

## DODATOK č. 2 k Zmluve o dielo zo dňa 19. 6. 2020

**Obec Plavecký Mikuláš**, so sídlom obecného úradu Plavecký Mikuláš 307, 906 35 Plavecký Mikuláš, identifikačné číslo 00309796, daňové identifikačné číslo 2021086793, bankové spojenie IBAN SK57 0200 0000 0000 0902 1182, konajúca starostom Ing. Petrom Válekom, ako objednávateľ na strane jednej (**ďalej len „objednávateľ“**)

**a**

**COLAS Slovakia, a.s.**, so sídlom Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika, identifikačné číslo 31 651 402, daňové identifikačné číslo 2020492111, identifikačné číslo pre DPH SK2020492111, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Košice I, oddiel Sa, vložka číslo 240/V, konajúca predsedom predstavenstva Cyril Claude Bernard Pinault, členom predstavenstva Ing. Martin Papala a členom predstavenstva Mariusz Smulczyński, ako zhotoviteľ na strane druhej (**ďalej len „zhotoviteľ“**), uzavierajú tento

**dodatok č. 2 k Zmluve o dielo zo dňa 19. 6. 2020 (ďalej len „dodatok č. 2“):**

### Čl. I

#### Všeobecné ustanovenia

Dňa 19. 6. 2020 uzavrel objednávateľ na strane jednej a zhotoviteľ na strane druhej Zmluvu o dielo (ďalej len „Zmluva“).

### Čl. II

#### Predmet dodatku č. 1

Zmluvné strany sa v súlade s čl. 10 bod 10.1. veta druhá Zmluvy dohodli, že Zmluva sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. Čl. 3. bod 3.5 písm. c) Zmluvy znie:

„c) Dokončenie vykonávania diela: do 18. 12. 2020;“

2. Čl. 2 bod 2.1 veta druhá Zmluvy znie:

„Zmluvné strany sa dohodli, že cena za uskutočnenie prác je navrhovaná cena bez DPH v EUR 353 392,62 €, navrhovaná cena vrátane DPH v EUR 424 071,14 €, cena slovom v EUR s DPH *štyristodvadsaťštyritisíc sedemdesiatjeden eur (ďalej aj ako „cena za dielo“)*; v cene za dielo sú zahrnuté práce navyše vo výške 8 141,53 EUR bez DPH a 9 769,84 EUR s DPH, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 10 zmluvy;“

1. Čl. 4. bod 4.1 Zmluvy znie:

4.1 „Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na účet objednávateľa zloží – doručí, prevedie zádržné. Zhotoviteľ zloží zádržné na číslo účtu objednávateľa uvedené v tejto zmluve, variabilný symbol uvedie uchádzač IČO spoločnosti alebo prostredníctvom bankovej záruky, vo výške 20 000,00 EUR, a to do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy(ďalej len „zádržné“).

**Poskytnutie nepodmienečnej a neodvolateľnej bankovej záruky za zhotoviteľa (uchádzača) za účelom zabezpečenia plnenia jeho záväzkov zo tejto zmluvy:**

- Poskytnutie bankovej záruky, sa riadi ustanoveniami § 313 až § 322 Obchodného zákonníka. Záručná listina môže byť vystavená bankou so sídlom v Slovenskej republike, pobočkou zahraničnej banky Slovenskej republike alebo zahraničnou bankou. Doba platnosti bankovej záruky môže byť v záručnej listine obmedzená do 30.04.2021.

- V záručnej listine banka písomne vyhlási, že uspokojí objednávateľa(veriteľa) za zhotoviteľa do výšky finančných prostriedkov, ktoré veriteľ požaduje ako zádržné a platnosť tejto záručnej listiny je do 30.04.2021. Túto záručnú listinu predloží zhotoviteľ do 5 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že objednávateľ je oprávnený uspokojiť sa z bankovej záruky v prípade akýchkoľvek oprávnených nárokov objednávateľa voči zhotoviteľovi z tejto zmluvy, ktoré mu

vzniknú v dôsledku porušenia akejkoľvek povinnosti zhotoviteľa podľa tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli na vyššie uvedenom zádržnom a to pre prípad, že Zhotoviteľ by predmet plnenia nedodal riadne a včas, či pre prípad, že predmet plnenia by mal vady, ktoré Zhotoviteľ v určených lehotách neodstráni.“

### Čl. III

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a Dodatku č.1, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom č. 2, zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Tento dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Ak niektoré ustanovenia tohto dodatku č. 2 nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tohto dodatku č. 2, pokiaľ pri uzatváraní tohto dodatku č. 2 príslušní účastníci tohto dodatku č. 2 túto otázku brali do úvahy.
5. Tento dodatok č. 2 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia spôsobom ustanoveným príslušným právnym predpisom.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok č. 2 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku č. 2 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

Príloha č. 10: Výkaz, výmer

V Plaveckom Mikuláši, dňa 09.12.2020

---

*Ing. Peter Válek*  
starosta  
Plavecký Mikuláš

---

*Ing. Martin Papala*  
člen predstavenstva,  
COLAS Slovakia, a.s.

---

*Mariusz Smulczyński*  
člen predstavenstva,  
COLAS Slovakia, a.s.

## REKAPITULÁCIA STAVBY

Kód: S80428pod

**Stavba:** IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a IV etapa - dodatok č.2

JKSO:  
Miesto: Plavecký Mikuláš

KS:  
Dátum: 3.12.2020

Objednávateľ: Obec Plavecký Mikuláš

IČO:  
IČ DPH:

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

IČO:  
IČ DPH:

Projektant:

IČO:  
IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:  
IČ DPH:

Poznámka:

---

<b>Cena bez DPH</b>			<b>8 141,53</b>
---------------------	--	--	-----------------

DPH základná	Sadzba dane	Základ dane	Výška dane
	20,00%		<b>0,00</b>
DPH znížená	20,00%		<b>1 628,31</b>

<b>Cena s DPH</b>	<b>v</b>	<b>EUR</b>	<b>9 769,84</b>
-------------------	----------	------------	-----------------

---

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

---

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

## REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: S80428pod

**Stavba:** IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a IV etapa - dodatok č.2

Miesto: Plavecký Mikuláš

Dátum: 03.12.2020

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
-----	-------	--------------------	------------------

### Náklady z rozpočtov

		<b>8 141,53</b>	<b>9 769,84</b>
02	Plynovod	4 926,92	5 912,30
03	Pripojovacie plynovody	2 910,14	3 492,17
04	Vodovod	304,47	365,36
05	Dažďová kanalizácia	0,00	0,00

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a

Objekt:

## 02 - Plynovod - dodatok č.2

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ: Obec Plavecký Mikuláš

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:

Dátum:

03.12.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

**Cena bez DPH**

**4 926,92**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	985,38
znižovaná	0,00	20,00%	0,00

**Cena s DPH**

**v EUR**

**5 912,30**

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

# ROZPOČET

Stavba:

IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a

Objekt:

**02 - Plynovod - dodatok č.2**

Miesto:

Dátum:

03.12.2020

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

**4 926,92**

D D3

PRÁCE A DODÁVKY M

**4 926,92**

4 926,92

16	M	3412150690	Signálny kábel CE 4mm <sup>2</sup>	m	533,000	1,21	643,86
17	K	899721111	Vyhľadávací vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	533,000	0,53	279,83
18	K	230120095	Montáž vývodu signalizačného vodiča	ks	32,000	20,79	665,28
19	K	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka 33 cm	m	533,000	0,32	167,90
20	M	2830010600	Fólia výstražná - VODOVOD, 1 kotúč=500m	m	533,000	0,32	167,90
21	K		Čistenie potrubia prefukovaním d 50	m	388,000	0,00	0,00
22	K		Čistenie potrubia prefukovaním d 63	m	145,000	0,00	0,00
23	K		Predebžná tlaková skúška vzduchom 0,6 Mpa d 50	m	388,000	2,80	1 086,40
24	K		Predebžná tlaková skúška vzduchom 0,6 Mpa d 63	m	145,000	3,47	503,15
25	K	230235004	Práca rev. Technika	ks	1,000	546,00	546,00
26	K	230235001	Úradná skúška 508/2009	ks	1,000	866,60	866,60

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a

Objekt:

## 03 - Pripojovacie plynovody - dodatok č.2

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ: Obec Plavecký Mikuláš

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:

Dátum:

03.12.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

**Cena bez DPH**

**2 910,14**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	582,03
znižovaná	0,00	20,00%	0,00

**Cena s DPH**

**v EUR**

**3 492,17**

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

# ROZPOČET

Stavba:

IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierske siete IBV Záhumnie III a

Objekt:

**03 - Pripojovacie plynovody - dodatok č.2**

Miesto:

Dátum:

03.12.2020

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

**2 910,14**

D D3

PRÁCE A DODÁVKY M

**2 910,14**

2 910,14

8	M	3412150690	Signálny kábel CE 4mm <sup>2</sup>	m	278,500	1,21	336,43
9	K	899721111	Vyhľadávací vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	278,500	0,53	146,21
10	K	230120095	Montáž vývodu signalizačného vodiča	ks	32,000	20,79	665,28
11	K	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do rýh. šírka 33 cm	m	278,500	0,32	87,73
12	M	2830010600	Fólia výstražná - VODOVOD, 1 kotúč=500m	m	278,500	0,32	87,73
13	K		Čistenie potrubia prefukovaním d 32	m	278,500	0,00	0,00
14	K		Predebžná tlaková skúška vzduchom 0,6 Mpa d 32	m	278,500	2,43	676,76
15	K	230235004	Práca rev. Technika	ks	1,000	378,00	378,00
16	K	230235001	Úradná skúška 508/2009	ks	1,000	532,00	532,00



# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a

Objekt:

## 04 - Vodovod

JKSO:

Miesto:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:

Dátum:

03.12.2020

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

**Cena bez DPH**

**304,47**

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižovaná	304,47	20,00%	60,89
zákl. prenesená	0,00	20,00%	0,00
zniž. prenesená	0,00	20,00%	0,00
nulová	0,00	0,00%	0,00

**Cena s DPH**

**v EUR**

**365,36**

**Projektant**

**Spracovateľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

**Objednávateľ**

**Zhotoviteľ**

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

# ROZPOČET

Stavba:

IBV Plavecký Mikuláš - Prístupová komunikácia a inžinierské siete IBV Záhumnie III a

Objekt:

**04 - Vodovod**

Miesto:

Dátum:

03.12.2020

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

**304,47**

D HSV

Práce a dodávky HSV

304,47

D 8

Rúrové vedenie

304,47

1	M	286530154000	Lemový nákrúžok s integrovanou prírubou EFL PE 100 SDR 11 D/DN 110/100	ks	1,000	36,40	36,40
2	K	891261111	Montáž posúvača s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 100	ks	1,000	33,39	33,39
3	M	422210002700	Posúvač s prírubami krátky, typ E2, z liatiny DN 100, PN 16, na vodu.	ks	1,000	192,78	192,78
4	M	9500E1100	Zemná súprava teleskopická RD=1.30-1.80 m DN 100, voda a kanál	ks	1,000	41,90	41,90